



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/1999/L.3
7 June 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Десятая сессия

Бонн, 31 мая - 11 июня 1999 года

Пункт 4 с) повестки дня

НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ
В ПРИЛОЖЕНИЕ 1 К КОНВЕНЦИИ

ПРОГРАММА РАБОТЫ ПО МЕТОДОЛОГИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ, СВЯЗАННЫМ
СО СТАТЬЯМИ 5, 7 И 8 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

Проект выводов, подготовленный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял к сведению информацию, представленную секретариатом о программе работы по методологическим вопросам, связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола, содержащуюся в документе FCCC/SB/1999/2.
2. ВОКНТА в целом одобрил программу работы, упомянутую в пункте 1 выше, отметив, что некоторые аспекты, связанные со статьей 3 Киотского протокола, возможно, нуждаются в дальнейшем обсуждении в связи со статьями 5, 7 и 8 упомянутого Протокола.
3. ВОКНТА постановил рассмотреть характеристики национальных систем и вопросы, связанные с коррективами, упомянутыми в статье 5 Киотского протокола, на своей одиннадцатой сессии. Он просил Стороны представить мнения по этим вопросам до 15 августа 1999 года, с тем чтобы их можно было свести воедино в документ с условным обозначением Misc.

GE.99-62175 (R)
BNJ.99-101

4. ВОКНТА предложил секретариату организовать рабочее совещание по темам, упомянутым в пункте 3 выше, при условии наличия финансовых средств, до начала его двенадцатой сессии. Он также предложил секретариату разработать планы для второго рабочего совещания по вопросам, связанным со статьями 5, 7 и 8, при условии наличия финансовых средств, которое будет проведено до его тринадцатой сессии в ожидании итогов первого рабочего совещания и решения о сроках шестой сессии Конференции Сторон.

5. ВОКНТА отметил, что секретариат проведет оценку своей способности осуществлять мероприятия, предусмотренные в этих выводах, в свете бюджета по программам на 2000-2001 годы, который Вспомогательный орган по осуществлению будет рекомендовать для принятия Конференции Сторон на ее пятой сессии, а также в свете общего расписания совещаний и рабочих совещаний, и представит доклад по этому вопросу ВОКНТА на его одиннадцатой сессии.
